



FÖÐ- INGAR

24. juli fingur *Sirið Senberg & Jón Pauli Olsen* Keyppmannahavn, eina dóttur. Hon var 49 cm long og vigaði 3135 gr.

1. august fingur *Marjun & Erling Olsson*, Tórshavn, tvíburðar, 2 dötur. Tær vóru 53 og 52 cm langar og vigaðu 3300 og 3170 gr.

2. august fingur *Ninni & Símín Fornagarð*, Fuglafirði, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vigaði 3000 gr.

2. august fingur *Sólrun & Kaj Johannesen*, Aðuvík, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 3800 gr.

3. august fingur *Friðbjørg Rasmussen & Bergur Østerø*, Strøndum, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3550 gr.

3. august fingur *Maibritt & Eyðfinn Jacobsen*, Tórshavn, tvíburðar, tvær dötur. Báðar vóru 49 cm langar og vigaðu 2800 og 2620 gr.

4. august fingur *Jastrid & Janus Olsen*, Leirvík, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3950 gr.

6. august fingur *Helena & Atli Nielsen*, Skopun, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vigaði 3200 gr.

6. august fingur *Thyra & Heðin Skarðhamar*, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vigaði 3550 gr.

7. august fingur *Katrin Olsen & Árni Højgaard*, Tøftum, eina dóttur. Hon var 50 cm long og vigaði 3200 gr.



KIRKJUR & SAMKOMUR

Gudstænastur 10. sunnudag eftir Trinitatis

Vesturkirkjan: Høgni Poulsen
Havnar kirkja: Inga Poulsen Dam
Nólsoy: Sonja Klein. *Talvan gongur* fyri kirkjuna.
Christianskirkjan: Henning Bøgesvang kl. 11, altargongd
Mikladalur: Niels Pauli Danielsen kl. 12, altargongd
Hattarvík: Erlend Beder kl. 10, altargongd
Kirkja: Erlend Beder kl. 12, altargongd
Fríðrikskirkjan: Jónsvein Bech kl. 11
Selatrað: J. Friðriksson kl. 11, altargongd
Sjóvar kirkja: Jákup Kass kl. 11
Saksun: Martin Restorff Jacobsen kl. 11, altargongd
Vestmanna: Jákup Magnussen kl. 11
Kollafjørður: Marjun Bæk kl. 11, altargongd
Míðvágur: David Johannesen kl. 11, altargongd
Fámjin: Petur Martin Rasmussen, altargongd
Øravík: Andreas Andreasen kl. 12.15, altargongd
Hov: Andreas Andreasen kl. 11, altargongd
Porkeri: Heri Joensen kl. 12, altargongd

Talvan gongur í Fuglafjarðar prestagjalði fyri Heidin gíamissionina.

Nardussamkoman, Tórshavn

Evangelískt møti verður í Effata, Íslandsvegur 10, sunnukvöldið kl. 18

Mikukvöldið kl. 20 verður møti í heimunum.

Rhema, Tórshavn

Sunnudag kl. 10.30: Morgunmøti.

Mánakvöld kl. 20: Húsbólkar

Meinigheitshúsið, Tórshavn

Sunnukvöldið 11. august kl. 18: Møti v/ Atla Rasmussen, Klaksvík.

Sunnudagsskúlin byrjar aftur 25. august eftir summarsteðgin. Havi sunnudagsskúlakortið við.

Týskvöldið 13. august kl. 20: Biblútími um Mika kap. 2 v/ Tummas Thomsen.

Lívins Orð

Sunnmorgun kl. 10.30: Møti.

Hóskvöld kl. 20.00: Evangelískt møti.

Onki barnamøti í summarfrítíðini.

Oáson

Sunnukvöldið kl. 19.00: Samkoma. Talarar: Kartin Olgar Lamhauge og Sjørður Højgaard.

Øll kunnu vera við.

Keldan, Skálafirði

Møti sunnukvöldið kl. 19.00 v/ Helga Abrahamsensen.

Thabor, Fuglafjørð

Sunnukvöldið kl. 18.00: Møti. Innsavna til húsið

Brúdleyp

Í dag 10. august kl. 16.00 giftast í Dómkirkjuni Eyðna Magnussen, Húsavík, og Sverri Mohr Edvinsson, Sandi.

Vælkost verður á Føroya Læraraskúla frá kl. 21.00. Øll eru vælkomin.

Í dag 10. august giftast í Ikast Ríkissali Heidi Kornum og Henrik Solberg úr Saltangará.

Br. adr. Bygaden 7, Arnberg.

Í dag 10. august kl. 16 giftast í Christianskirkjuni í Klaksvík, Irði Lydersen, Norðepli og Kári Müller Jacobsen, Klaksvík.

Vælkost verður á Tekniska Skúla kl. 21. Øll eru vælkomin.

Leygardagin 17. august kl. 10.00 giftast í býráðsalinum í Tórshavn Ulla Poulsen og Brynleif Berg Askildsen, bæði úr Tórshavn.

Vælkost verður í HB-húsinum frá kl. 12.00 til kl. 15.30.

Silvurbrúdleyp

21. ugust hava hjúnini Anny og Andre Johannesen, Leirvík silvurbrúdleyp.

Vælkost verður í Bygdarhúsinum í Leirvík leygarkvöldið 24. august kl. 19.

Tey, sum vilja gleða okkum at koma í silvurbrúdleyp okkara biðjast vinarlaga siga frá á tlf. 43126 áðrenn 18. august.



ANDLÁT

1. august:
Per Gregersen, skipari, Norðragøtu, 72 ár.

2. august:
Dánjal Thomassen, Sandavágur, 80 ár.

3. august:
Frans Johansen, Míðvágur, 20 ár.

5. august:
Jógvan Breyt Joensen, ættaður av Tvøroyri, 79 ár.

6. august:
Anna Maria Knudsen, ættað av Glyvrum, búsitandi í Malmö, 59 ár.
Augusta Petersen, ættað úr Oyndar firði, búsitandi í Havn, 92 ár.

7. august:
Edmund Wang, Kvívík, 75 ár.
Schønning Eysturoy, Havn, 78 ár.



DAGSINS TEKSTUR

Epistulin er skrivaður í Hebrearabrávinum, 3. kap. 7.-14. v.

Tí er tað eins og heilagi andin sigur: »Í dag, um tit hoyra rødd hansara, tá forherðið ikki hjørtu tykkara, eins og í beiskleikanum freistingardagin í oyðimørkini, har sum fedrar tykkara freistaðu meg og vildu royna meg, og tó sóu teir gerningar mínar í fjørutí á. Fyri tað var eg hesi ætt grammur og segði: »Í heilum teir villast í hjørtum sínum.« Men teir kendu ikki vegir mínar, so at eg svór í vreiði míni: »Sanniliga, teir skulu ikki ganga inn til hvíld mína.« Qævið gøtur eftir brøður, at tað ikki í nøkr-

um tykkara skal vera eitt vánt vantrúarhjáta, so at hann fellur frá livandi Guði! Men áminnið hvør annan hvønn ein dag, meðan tað enn eitur »í dag«, fyri at eingin tykkara skal verða forherðaður av sviki syndarinnar! Tí at vit eru vorðnir luttiknir í Kristi, so framt sum vit fasthalda óvikaðum líka til endans treysti okkara, soleiðis sum tað var í fyrstuni.

Hetta heilaga evangelið skrivur Matteus evangelistur,

11. kap. 16.-24. v.

Men hvat skal eg líkna hesa ætt við? Hon er lík børnum, ið sita á torgunum og rópa til leikbørn síni og siga: »Vit spældu á floytu fyri tykkum, og iki tit dansaðu; vit sungu sorgarljóð, og iki tit eymkaðu tykkum.« Tí at Jóhannes kom, og hvørki át ella drakk, og tey siga: »Hann hevur ein illan anda.« Menniskjúsónurin kom, og hann etur og drekkur,

og tey siga: »Sí, slíkur átari og drykkjumaður, tollari og syndara vinur.« Og vísdómurin er vorðin rættvísgerður av børnum sínum.« Tá tók hann at skamma tær bygdinar út, har sum tær flestu kraftagerðir hansara vóru gjørdar, tí tær ikki høvdu vent um: »Vei tær, Korasin! Vei tær, Betsajda! Tí at høvdu tær kraftagerðirnar, ið eru gjørdar í tykkum, verið gjørdar í Týrus og Sidon, tá høvdu tær longu vent um í sekk og øsku. Tó sigi eg tykkum, at tað skal gangast Týrus og Sidon frægari á dómadegi enn tykkum. Og tú, Kapernaum! Til himmals ert tú vorðin lyft upp, til heljar skalt tú stoytast oman! Tí at høvdu tær kraftagerðirnar, sum eru gjørdar í tær, verið gjørdar í Sódomu, tá hevði hon staðið til dagin í dag. Tó sigi eg tykkum, at tað skal gangast Sódomulandi frægari á dómadegi enn tær.«